



Delibera n. 232/2021  
26 Novembre 2021  
Allegato AI al Verbale n. 06/2021

Oggetto: Accordo di Collaborazione Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e CNR-IMAA Tito Scalo (PZ).

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 114/2020 del 19 giugno 2020, emanato con Decreto del Presidente n. 78/2020 del 27/10/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale – Avviso di emanazione di cui al Comunicato su Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 264 del 24 ottobre 2020, in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA "*omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: "*I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative*";

VISTO il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 12/2021 del 25/02/2021, pubblicato sul Sito Web istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 145/2020 del 22 luglio 2020, ed emanato con Decreto del Presidente n. 75/2020 del 21 ottobre 2020;

VISTO che le Parti, con il presente Accordo, realizzano una collaborazione, ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, mirata al perseguimento di un interesse pubblico;

VISTA la Delibera ANAC n. 619 del 04 luglio 2018, la quale precisa che: "*l'accordo deve regolare la realizzazione di un interesse pubblico, effettivamente comune ai partecipanti, che le parti hanno l'obbligo di perseguire come compito principale, da valutarsi alla luce delle finalità istituzionali degli enti coinvolti*"



*e che l'attuazione di tale cooperazione è retta esclusivamente da considerazioni inerenti all'interesse pubblico;*

VISTO lo schema dell'Accordo di Collaborazione Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e CNR-IMAA Tito Scalo (PZ);

VALUTATA, dunque, l'opportunità di procedere alla sottoscrizione del sopra citato Accordo che ha ad oggetto le ricerche finalizzate al rilevamento e alla comprensione della sismicità naturale ed eventualmente indotta da attività antropiche nell'Alta Val d'Agri, con l'obiettivo della mitigazione dei rischi associati;

CONSIDERATO che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;

VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento;

su proposta del Presidente,

**DELIBERA**

L'approvazione dello schema dell'Accordo di Collaborazione Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) e CNR-IMAA Tito Scalo (PZ), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Firmato il 06/12/2021

Depositato presso la Segreteria del Consiglio in data 06/12/2021

La segretaria verbalizzante  
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE  
(Prof. Carlo DOGLIONI)

# **ACCORDO di Collaborazione**

## **TRA**

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, di seguito denominato "INGV", con sede e domicilio fiscale in Roma, via di Vigna Murata 605, Cap 00143, Codice Fiscale e Partita Iva n. 06838821004, nella persona del Presidente, Prof. Carlo Doglioni

## **E**

L'Istituto di Metodologie per l'Analisi Ambientale del Consiglio Nazionale delle Ricerche, di seguito denominato "CNR-IMAA", con sede in Tito Scalo alla C.da S. Loja ZI, C.F. 80054330586, P. iva 02118311006, rappresentato dal direttore, Dott.ssa Gelsomina Pappalardo, nata a Napoli il 17 marzo 1962, in qualità di Direttore f.f. dell'Istituto e Rappresentante Legale, per la sua carica ed agli effetti del presente atto domiciliato presso l'IMAA-CNR

## **PREMESSO CHE**

- Il Decreto Legislativo n. 381 del 29 settembre 1999 ha istituito l'INGV e, all'art. 2 commi 1, 2 e 3, ne definisce le attività;
- l'INGV è la primaria istituzione nazionale per la ricerca scientifica in ambito geofisico, sismologico e vulcanologico;
- l'INGV ha compiti di monitoraggio e sorveglianza sismica e vulcanica del territorio italiano e sviluppa ricerche e studi anche in collaborazione con centri di ricerca nazionali ed internazionali, finalizzate alla conoscenza della struttura crostale dell'Italia, anche attraverso tecniche di modellazione;
- il CNR-IMAA, istituito con Decreto n. 015446 del 14.01.2000, pubblicato sul supplemento ordinario alla G.U. n. 24 del 31.01.2000, sin dalla sua nascita ha rivolto le proprie attività di ricerca allo sviluppo e alla integrazione di tecnologie di "Osservazioni della Terra" da satellite, da aereo e dal suolo finalizzate allo studio di processi atmosferici e geofisici;
- il CNR-IMAA favorisce le possibili collaborazioni con le Università Italiane ed Estere sia per attività progettuali che per lo svolgimento di attività didattica da parte dei ricercatori relative alle tematiche principali che sostengono le attività di ricerca dell'istituto;
- l'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, e successive modificazioni e integrazioni, prevede lo svolgimento, in collaborazione, di attività di interesse comune tra pubbliche amministrazioni.

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

### **ART. 1 – Oggetto dell’Accordo**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

Oggetto del presente Accordo sono ricerche finalizzate al rilevamento e alla comprensione della sismicità naturale ed eventualmente indotta da attività antropiche nell’Alta Val d’Agri, con l’obiettivo della mitigazione dei rischi associati.

### **ART. 2 – Coordinamento della ricerca**

La ricerca oggetto di questo Accordo, che si svolgerà nell’ambito definito nell’Art. 1 sarà coordinata:

- dal **Dott. Andrea Morelli**, Coordinatore della Ricerca, per l’INGV;
- dal **Dott. Tony Alfredo Stabile** per il CNR-IMAA.

Il sig. **Ermann Ripepi** sarà inoltre il referente per il CNR-IMAA per questioni tecniche e informatiche legate all’accesso al server della rete HAVO (High Agri Valley Geophysical Observatory) del CNR-IMAA.

### **ART. 3 - Durata e decorrenza**

Il presente Accordo ha la durata di 3 anni e decorre dalla data di ultima sottoscrizione. Tale Accordo potrà essere rinnovato per iscritto, per un periodo di pari durata.

### **ART. 4 – Accordo a titolo gratuito**

Tale Accordo non prevede l’esborso di somme, in quanto è a titolo gratuito. Eventuali contributi saranno oggetto di apposite Convenzioni attuative.

### **ART. 5 - Personale**

Lo svolgimento delle attività oggetto del presente Accordo è affidato al personale che verrà scelto ed impegnato ad esclusiva cura di INGV e del CNR-IMAA, secondo le norme di legge, senza che per detto personale derivi alcun rapporto con l’altra parte.

INGV e CNR-IMAA si faranno carico degli oneri del personale ad essi riferibili, senza possibilità di rivalsa, anche solo parziale, nei confronti dell’altra parte.

Ciascuna parte si conformerà alla copertura assicurativa per infortuni e responsabilità civile del proprio personale che frequenterà, in virtù del presente Accordo la sede di esecuzione dei lavori oggetto dell’Accordo stesso. Il personale dell’INGV e del CNR-IMAA che si rechi presso l’altro Istituto per assistere ai lavori relativi al presente Accordo è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti disciplinari e di sicurezza in vigore nei laboratori dell’INGV e del CNR-IMAA.

INGV e CNR-IMAA dichiarano che le attività di cui al presente Accordo si svolgeranno nel rispetto delle norme vigenti in materia di tutela della salute e sicurezza in ambiente di lavoro, anche prevedendo in separati accordi gli eventuali adempimenti specifici.

#### **ART. 6 – Disponibilità e riservatezza dei dati e dei risultati**

INGV e CNR-IMAA si danno reciprocamente atto di rinunciare alla titolarità esclusiva dei diritti di sfruttamento dei risultati ottenuti a seguito della ricerca oggetto del presente Accordo.

Le parti si impegnano ad agevolare l'accesso ai dati, relativi all'area di interesse, di pubblico dominio rispettando tuttavia eventuali clausole di confidenzialità. Il CNR-IMAA fornisce, inoltre, a INGV un accesso diretto alla porta seedlink del server della rete sismica HAVO (<https://doi.org/10.7914/SN/VD>, codice FDSN: VD) in Val d'Agri, al fine di consentire al Centro di Monitoraggio delle attività di Sottosuolo (CMS, <http://cms.ingv.it>) di ricevere i dati in tempo reale; l'INGV si impegna a dare credito appropriato ai dati utilizzati della rete HAVO.

#### **ART. 7 – Pubblicazioni**

INGV e CNR-IMAA condividono i risultati della Ricerca di cui possono liberamente disporre per i rispettivi scopi scientifici, previa reciproca consultazione. La diffusione dei risultati della Ricerca potrà avvenire attraverso piattaforme web ad accesso libero, così come la diffusione alla popolazione.

#### **ART. 8 - Risoluzione**

Il presente Accordo potrà essere risolto nel caso in cui le parti dichiarino di trovarsi nella impossibilità, a qualsiasi causa dovuta, di attendere all'espletamento delle attività di ricerca di cui al precedente Art. 2.

L'INGV e il CNR-IMAA potranno recedere qualora nel corso dell'esecuzione delle attività di ricerca intervengano fatti o provvedimenti, i quali rendano impossibile l'attuazione dei patti contenuti nel presente Accordo.

#### **ART. 9 - Trattamento dei dati personali**

INGV e CNR-IMAA dichiarano reciprocamente di essere informati (e, per quanto di ragione, espressamente acconsentire) che i dati personali forniti, anche verbalmente, per l'attività pre-contrattuale o comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione del presente Accordo, vengano trattati esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione della stessa, mediante consultazione, elaborazione, interconnessione, raffronto con altri dati e/o ogni ulteriore elaborazione manuale e/o automatizzata e, inoltre, per fini statistici, con esclusivo trattamento dei dati in forma anonima, mediante comunicazione a soggetti pubblici, ove ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati, qualora lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali di INGV e del CNR-IMAA.

Per quanto concerne il presente Articolo, titolari del trattamento dei dati personali sono le parti per come sopra individuate, denominate e domiciliate, nel rispetto del Regolamento UE 679/2016, recepito con D. Lgs. n. 101/2018.

#### **ART. 10 - Norme di rinvio**

Per quanto non espressamente previsto nel presente Accordo, si fa riferimento e rinvio alle disposizioni del Codice Civile.

#### **ART. 11 - Controversie**

Le parti si impegnano a risolvere ogni eventuale controversia relativa all'interpretazione o all'esecuzione del presente Accordo, in prima istanza, in via amichevole.

In caso di mancata conciliazione, le parti concordano nel devolvere ogni eventuale controversia alla competenza del Foro previsto per legge.

È espressamente escluso il ricorso all'arbitrato.

#### **ART. 12 – Sottoscrizione**

Il presente Accordo viene firmata dalle parti in modalità di firma digitale ai sensi dell'articolo 15, comma 2 bis della legge n. 241 del 1990.

Roma, data e ora della firma digitale

Tito Scalo (PZ), data e ora della firma digitale

Il Presidente dell'INGV  
Prof. Carlo Doglioni

Il Direttore f.f. del CNR-IMAA  
Dott.ssa Gelsomina Pappalardo

\_\_\_\_\_, data e ora della firma digitale

\_\_\_\_\_, data e ora della firma digitale

Il Presidente dell'INGV \_\_\_\_\_

Il Direttore del CNR-IMAA \_\_\_\_\_